

<b>VAROITUKSIA</b>	<b>208</b>	Esitoimenpiteet	215
Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset	208	Keittotason käyttö	216
Asennus	211	Ylimääräiset toiminnot	217
Laitteen käyttötarkoitus	212	Turvallisuusominaisuudet	219
Tämä käyttöohje	212	Virheilmoitukset	219
Valmistajan vastuu	213	<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>	<b>220</b>
Tyyppikilpi	213	Lasikeraamisen keittotason puhdistus	220
Hävittäminen	213	Mitä tehdä, jos..	220
Energian säästämiseksi	213	<b>ASENNUS</b>	<b>221</b>
Tietoja energiankulutuksesta sammutettuna/ valmistusilassa	213	Sähköliitäntä	221
Miten käyttöohjetta luetaan	213	Työtason muotoilu	221
<b>KUVAUS</b>	<b>214</b>	Kalusteasennus	222
Yleinen kuvaus	214	Tuuletus	223
Ohjauspaneeli	214	Kalusteasennus	223
<b>KÄYTTÖ</b>	<b>215</b>	Kalusteasennus	224
Perustoiminnot	215	Ohjeet asentajalle	224

Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys. Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta [www.smeg.com](http://www.smeg.com)

## VAROITUKSIA

### Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset

#### Henkilövahingot

- Laite ja siihen kuuluvat osat tulevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Pidä lapset poissa laitteen läheisyydestä.
- Suojaa käsiä uunikintailla käytön aikana.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipaloa vedellä: sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammutuspeitteellä.
- Tämän laitteen käyttö on sallittu yli 8-vuotiaille lapsille ja henkilöille, joiden fyysinen tai henkinen kapasiteetti tai aistit ovat alentuneet tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai taidot, ainoastaan, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen oikeaoppiseen käyttöön ja kerrotaan siihen liittyvistä vaaroista.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset loitolla, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Älä päästä alle 8-vuotiaita lapsia laitteen läheisyyteen sen toiminnan aikana.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Toimi äärimmäisen varovaisesti, sillä keittoalueet kuumenevat nopeasti. Vältä kattiloiden

- tyhjänä kuumentamista.  
Ylikuumentamisen vaara.
- Laita päälle näppäinten lukitus jos lapsia tai kotieläimiä on paikalla, jotka kytkenevät pääsemään keittotasolle.
  - Älä koske tai puhdista keittotason pintaa toiminnan aikana tai kun jäännöslämmön merkkivalot palavat.
  - Käytön jälkeen sammuta levyt. Älä koskaan luota yksinomaan keittoastioiden tunnistimeen.
  - Kiinnitä erityistä huomiota lapsiin, sillä he eivät välttämättä näe jälkilämpöön liittyvää merkinantoa. Käytön jälkeen keittoalueet ovat edelleen erittäin kuumia jonkin aikaa, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Pidä huoli, etteivät lapset koske alueisiin.
  - Kypsennystä on aina valvottava. Lyhytaikaista paistoa on valvottava jatkuvasti.
  - VAROITUS: Valvoton ruoan kypsennysprosessi käyttäen rasvaa ja/tai öljyä voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon.
  - Rasvat ja öljyt voivat syttyä palamaan jos ne ylikuumentuvat. Älä poistu paikalta kun valmistat öljyä tai rasvaa sisältäviä ruokia. Jos öljyt tai rasvat syttyvät palamaan, älä koskaan sammuta käyttäen vettä. Laita kansi kattilan päälle ja sammuta asianmukainen keittoalue.
  - Älä käytä Booster ja/tai Double Booster -toimintoja (jos läsnä) rasvaisten tai öljyisten ruokien lämmittämiseen. Tulipalovaara.
  - Älä aseta metalliesineitä, kuten astioita tai ruokailuvälineitä, keittotason pinnalle, sillä ne voivat ylikuumentua.
  - Älä käytä kypsennyksessä säilyketölkkejä, suljettuja astioita tai muoviastioita.
  - Älä käytä magneettisia purkkeja.
  - Älä käytä pannunalusia tai muuta materiaalia keittoastian pohjan ja lasikeraamisen pinnan välissä, sillä se voi aiheuttaa palovammoja.
  - Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.
  - Älä käytä tai säilytä tulenarkoja materiaaleja laitteen läheisyydessä tai suoraan keittotason alla.
  - Sammuta laite käytön jälkeen.
  - Älä koskaan irrota pistoketta (jos läsnä) johdosta vetämällä.
  - **ÄLÄ KÄYTÄ SPRAY-SUIHKEITA TÄMÄN LAITTEEN LÄHEISYYDESSÄ KUN SE ON TOIMINNASSA.**
  - **ÄLÄ TEE MUUTOKSIA LAITTEESEEN.**
  - Pue aina henkilösuojaimet

ennen laitetta koskevien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto).

- Älä suorita puhdistustoimenpiteitä laitteen ollessa vielä kuuma tai toiminnassa.
- Käytön jälkeen laita keittoalueet pois päältä, jotka ovat edelleen erittäin kuumia, vaikka ne olisivatkin pois päältä. Älä koske keittotason pintaa.
- Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytke yleinen virransyöttö pois päältä.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi, jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.
- Jos lasikeraamiseen pintaan syntyy halkeamia, rakoja tai pinta rikkoutuu, sammuta laite välittömästi. Kytke virta pois päältä ja ota yhteys tekniseen huoltoon.
- Sydämentahdistinta tai muita samankaltaisia laitteita käyttävien henkilöiden tulee varmistaa, ettei induktiivinen kenttä, jonka taajuuusalue on välillä 20 - 50 kHz, vaikuta laitteen toimintaan.
- Sähkömagneettista

yhteensopivuutta koskevien määräysten mukaan sähkömagneettinen induktiokeittotasoa kuuluu ryhmään 2 ja luokkaan B (EN 55011).

### **Laitteelle aiheutuvat vahingot**

- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita luukun lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahrannoistoaaineita ja metallisia sienitä).
- Käytä mahdollisesti pussia tai muovisia keittiövälineitä.
- Älä istu laitteen päälle.
- Lasikeraamista pintaa ei saa käyttää tukialustana.
- Älä käytä laitetta laskutasona.
- Älä tuki laitteen aukkoja tai tuuletusaukkoja.
- Älä käytä keittotasoa jos sen alle asennetussa mahdollisessa uunissa on meneillään pyrolyysiprosessi.
- Älä käytä höyrysuihkua laitteen puhdistamiseksi.
- Älä jätä laitetta valvomatta paiston aikana, sillä rasvoja tai öljyjä voi valua ulos ja ne voivat syttyä palamaan ylikuumentuessaan. Toimi äärimmäisen varovaisesti.
- Tulipalovaara: älä säilytä esineitä keittotasojen päällä.
- **ÄLÄ MISSÄÄN TAPAUKSESSA KÄYTÄ LAITETTA HUONEEN LÄMMITTÄMISEEN.**

- Astiat tai pannut on asetettava keittotason alueen sisäpuolelle.
- Kaikkien keittoastioiden pohjan tulee olla tasainen ja säännöllinen.
- Jos neste kiehuu tai valuu yli, puhdista valunut neste pois keittotasolta.
- Älä kaada keittotasolle happamia aineita kuten sitruunamehua tai etikkaa.
- Älä päästä keittotasoon sokeria tai muita sokerisekoituksia kypsennyksen aikana.
- Älä aseta sen päälle materiaaleja tai aineita, jotka voivat sulaa tai syttyä palamaan (paperi, muovi tai alumiinifolio) kypsennyksen aikana.
- Aseta astiat suoraan lasikeraamiselle pinnalle.
- Älä laita tyhjiä kattiloita tai pannuja päällä olevien keittoalueiden päälle.
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.
- Lasikeraaminen pinta on erittäin iskunkestävä, vältä silti kiinteiden ja painavien esineiden putoamista keittotason pinnalle, sillä ne voivat aiheuttaa sen rikkoutumisen.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien (kuten esimerkiksi anodisoidut, nikkeloitetyt,

kromatut osat) puhdistuksessa klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.

- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.
- Jotta vältät lasipinnan naarmuuntumisen, älä vedä kattiloita tasolla vaan nosta niitä ja aseta ne uuteen haluttuun asentoon

### Asennus

- **TÄTÄ LAITETTA EI SAA ASENTAA VENEISIIN TAI ASUNTOVAUNUIHIN.**
- Tätä laitetta ei saa asentaa astianpesukoneen päälle.
- Asenna laite kalusteeseen toisen henkilön avustamana.
- Tarkista, että kalusteessa on vaaditut aukot.
- Tarkista, että kalusteen materiaali kestää lämpöä.
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suorittavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Anna sähköliitännät ammattitaitoisen teknisen henkilöstön tehtäväksi.
- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksien mukainen maadoitus on pakollinen.
- Käytä vähintään 90 °C:n lämpötilaa kestäviä johtoja.

- Vie virtajohto kalusteen takaosasta. Varo ettei se pääse kosketuksiin keittotason alaosaan tai mahdolliseen alapuolella olevaan uuniin.
- Toimi varovaisesti jos ylimääräisiä sähkölaitteita kytketään. Liitosjohtoja ei saa päästää kosketuksiin kuumien keittoalueiden kanssa.
- Virtajohtojen ruuvien kiristysmomentti liitinrimassa tulee olla välillä 1,2-1,5 Nm.
- Älä kiinnitä laitetta liian tiukasti alustaansa, koska se voi aiheuttaa vaurioita käytön aikana tai tukkia osittain lämmönpoistoaukot.
- Vain tekninen ja koulutettu henkilöstö saa asentaa ja vaihtaa tarvittaessa virtajohdon uuteen.
- Vaaratilanteiden välttämiseksi, jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteyttä tekniseen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen.
- Ennen laitteelle suoritettavien toimenpiteiden suorittamista (asennus, huolto, asemointi tai siirto), varustaudu aina henkilönsuojaimilla.
- Ennen laitteelle suoritettavia huoltotoimenpiteitä, kytke yleinen virransyöttö pois päältä.
- Mahdollista laitteen irrottaminen asennuksen jälkeen helppopääsyisellä pistokkeella tai kytkimellä, jos

kyseessä on kiinteä liitäntä.

- Sijoita laitteen syöttölinjaan kaikinapainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on sellainen, että irtikytkentä saadaan ylijänniteluokassa III, voimassaolevien asennusmääräysten mukaisesti.
- Jos pääsyä virtalähteeseen on rajoitettu, kaikkien napojen irtikytkentään kuuluvien katkaisimien on oltava saatavilla ja ne on liitettävä kiinteään kaapelointiin sähköliitännästandarden mukaisesti.
- Tätä laitetta voidaan käyttää korkeintaan 2000 metriä merenpinnan yläpuolella.

### **Laitteen käyttötarkoitus**

Laite on tarkoitettu ruokien kypsennykseen kotitalouskäytössä. Kaikenlainen muu käyttö on sopimatonta. Sitä ei saa käyttää:

- kaupan työntekijöille tarkoitettujen keittiön alueella, toimistoissa ja muissa työtiloissa.
- maataloissa/maatilamatkailupaikoissa.
- hotelleissa, motelleissa ja vuokrahuoneistoissa asiakkaiden toimesta.
- aamiaismajoituspaikoissa (B&B).

### **Tämä käyttöohje**

- Tämä käyttöohje on laitteen oleellinen osa ja siksi se on säilytettävä ehjänä sekä käyttäjien helposti saatavilla koko laitteen

käyttöajan.

- Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
- Tässä käyttöohjeessa annetut selitykset sisältävät kuvia, jotka kuvaavat näytölle yleisesti ilmestyviä ohjeita. On kuitenkin pidettävä mielessä, että laitteeseen voi olla asennettu päivitetty versio järjestelmästä, jonka vuoksi näyttöön ilmestyvät ohjeet voivat poiketa käyttöoppaassa osoitetusta.

## Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- käyttöoppaassa olevien määräysten noudattamatta jättämisestä
- jonkin laitteen osan muuttamisesta
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

## Tyypikilpi

Laitteen tyypikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tunnistuksen tyypikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

## Hävittäminen



Tämä laite on neuvoston sähkö- ja elektroniikkalaiteromuja (2012/19/EU) koskevan direktiivin mukainen, jonka vuoksi se tulee hävittää käyttöajan päättyessä erillään kotitalousjätteestä.

Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.



### Sähköjännite Sähköiskun vaara

- Kytke pääkytkin pois päältä.
- Irrota sähköjohto sähköjärjestelmästä.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise sähköjohto ja ota se pois.
- Toimita laite käyttöajan loputtua sähkö- ja elektronisten laitteiden erilliskeräykseen tai anna se jälleenmyyjälle toisen vastaavan laitteen hankinnan yhteydessä.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit

tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



### Muovipakkaukset Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.

## Energian säästämiseksi

- Kattilan pohjan läpimitta ei saa ylittää lasikeraamiselle tasolle merkittyjä viivoja.
- Kattiloita ei saa asettaa keittotason ympäröimän yli eikä näytön päälle.
- Kattilaa hankkiessasi tarkista jos osoitettu läpimitta viittaa kattilan pohjaan tai sen yläosaan, sillä yläosa on melkein aina suurempi pohjan läpimittaan nähden.
- Kun valmistat pitkän kypsennysajan vaativia ruokia, voit säästää aikaa ja energiaa käyttämällä painekattilaa, jonka ansiosta myös ruoka-aineksissa olevat vitamiinit pysyvät tallella.
- Varmista, että painekattila sisältää riittävän määrän vettä, sillä veden puutteesta johtuva ylikuumentuminen voi vahingoittaa kattilaa ja keittoaluetta.
- Aseta kattilan päälle mahdollisuuksien mukaan aina sopiva kansi.
- Valitse sopiva kattila kypsennettävän ruokamäärän mukaan. Suuri puolityhjä kattila saa aikaan energiahukan.



Jos keittotasoa ja mahdollista uunia käytetään samanaikaisesti, voi oman sähköjärjestelmän tehon maksimitaso ylittyä määrättyissä olosuhteissa.

## Tietoja energiankulutuksesta sammutettuna/valmiustilassa

Kulutusta koskevat tekniset tiedot laitteen ollessa sammutettuna tai valmiustilassa ovat saatavilla sivustolla [www.smeg.com](http://www.smeg.com) kyseessä olevaa tuotetta käsittelevällä sivulla.

## Miten käyttöohjetta luetaan

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:

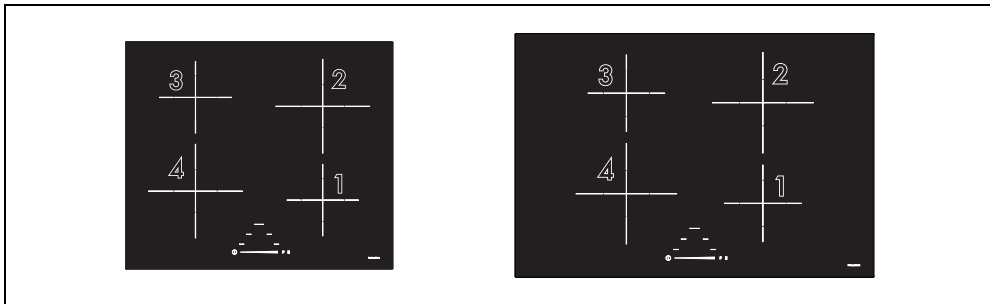


Varoitus/Huomio



# KUVAUS

## Yleinen kuvaus

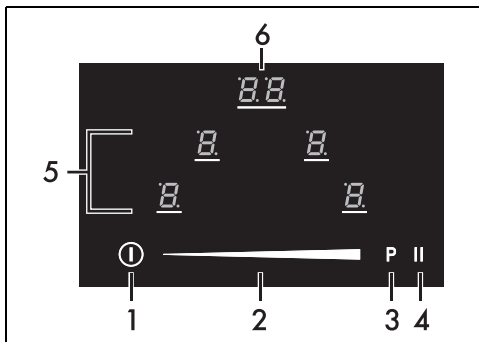


Alue	Mitat K x L (mm)	Absorboitu teho tas.9 (W)*	Absorboitu teho Booster-toiminnon perusteella (W)*
1 - 3	160 x 160	1400	2100
2 - 4	200 x 200	2300	3000

\* Tehot ovat viitteellisiä ja voivat vaihdella käytetyn astian tai asetettujen arvojen mukaan.

## Ohjaspaneeli

### Keittoalueet



1. ON/OFF -näppäin
2. Liikusäädin
3. Booster-toimintonäppäin
4. Taukotoiminnon näppäin
5. Keittoalueiden valinta-alue
6. Ajustimen asetusalue

### Induktiotoiminnon etuja



Laite on varustettu induktiogeneraattorilla jokaista keittoaluetta kohti. Jokaisen lasikeramiikkapinnan alla oleva generaattori saa aikaan sähkömagneettisen kentän, joka ohjaa lämpövirtaa kattilan pohjaan. Induktiolieden alueella lämpöä ei enää siirretä vaan se luodaan suoraan astian sisälle induktiivisten virtausten ansiosta.

- Energiansäästö energian suoran siirron ansiosta kattilaan (tarkoitukseenmukaisesta magneettisista materiaaleista valmistettuja astioita vaaditaan) suhteessa perinteiseen sähköllä suoritettavaan kypsennykseen.
- Lisääntynyt turvallisuus energian siirron ansiosta pelkästään astiaan, joka on asetettu keittotasolle.
- Energiansiirron korkea tehokkuus induktiokeittoalueelta kattilan alustaan.
- Nopea kuumennusnopeus.
- Rajoittunut palovammojen vaara, sillä keittotason pinta kuumenee vain kattilan alaosaan; yli vuotaneet ruuat eivät jää kiinni.

## Tehon ohjaus

Keittotasoon kuuluu tehon ohjausmoduuli, joka optimoi/rajoittaa kulutusta. Jos asetetut tehotasot ylittävät sallitun maksimirajan, elektroninen piirikortti ohjaa automaattisesti levyille annettua tehoa. Moduuli pyrkii säilyttämään maksimaaliset tehotasot. Näytölle ilmestyy automaattisen ohjauksen asettamat

tasot.



Prioriteetin antaa viimeksi asetettu alue.



Tehon ohjausmoduuli ei vaikuta laitteen kokonaismääräisen sähkön absorbointiin.

# KÄYTTÖ

## Perustoiminnot

### Ensimmäinen virtakytkeä

Kun virta kytketään ensimmäistä kertaa tai kun virta palautetaan virtakatkon jälkeen suoritetaan automaattinen tarkastus, joka kytkee päälle merkkivalot ja näytöt muutamaksi sekunniksi. Sen jälkeen laitetta voidaan käyttää normaaliin tapaan.

## Esitoimenpiteet



Ks. Turvallisuuden liittyvät yleiset varoitukset.

- Irrota mahdolliset laitteen ulko- tai sisäpuolella olevat suojamuovit myös (jos paikalla) lisävarusteista.
- Poista mahdolliset tarrat (teknisiä tietoja sisältävää tarraa lukuun ottamatta).

## Käytettävien keittoastioiden läpimitta

Polin	Keittoastian halkaisija
Alue 1 - 3	7 - 9
Alue 2 - 4	9 - 11

## Induktioliedellä käytettävät astiat

Induktioliedellä käytettävien astioiden on oltava metallisia, niillä on oltava magneettinen ominaisuus ja pohjan on oltava läpimitaltaan riittävä.

## Käyttöön sopivat astiat:


- Emaloidut teräsastiat paksulla pohjalla.
- Valurauta-astiat emaloidulla pohjalla.
- Ruostumattomasta monikerroksisesta teräksestä, ferriittisestä ruostumattomasta

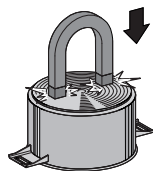
teräksestä ja erityisellä pohjalla valmistetusta alumiinista valmistetut astiat.

## Käyttöön sopimattomat astiat:

- Kuparista, ruostumattomasta teräksestä, alumiinista, tulenkestävästä lasista, puusta, keramiikasta ja savesta valmistetut astiat.

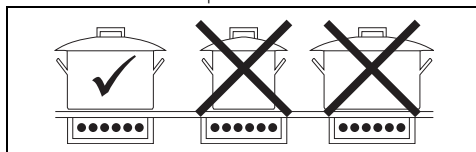
## Energiansäästöön liittyviä vinkejä

Tarkistaaksesi jos kattila on käyttöön sopiva, aseta magneetti sen pohjan lähelle: jos magneetti kiinnittyy pohjaan se soveltuu induktiokäyttöön. Jos käytettävissä ei ole magneettia, laita astiaan pieni määrä vettä, aseta se keittoalueelle ja laita keittolevy päälle. Jos näytölle ilmestyy symboli , kattila ei sovellu käyttöön.



## Energiansäästöön liittyviä vinkejä

Kattilan oston yhteydessä, tarkista viittaako osoitettu halkaisija astian pohjaan vai sen yläosaan, koska yläosa on melkein aina



- Kattilan oston yhteydessä, tarkista viittaako osoitettu halkaisija astian pohjaan vai sen yläosaan, koska yläosa on melkein aina



suurempi pohjaan nähden.

- Astian pohjan tulee olla erittäin paksu ja täysin tasainen. Sen on oltava lisäksi puhdas ja kuiva, keittotason tapaan.
- Kun valmistetaan ruokia, jotka vaativat pitkiä kypsennysaikoja, voit säästää aikaa ja energiaa: käytä painekattilaa, jonka ansiosta elintarvikkeissa olevat vitamiinit säilyvät ennallaan.
- Varmista, että painekattila sisältää riittävän määrän nestettä, koska sen puuttumisesta johtuva ylikuumeneminen voi vahingoittaa kattilaa ja keittoaluetta.
- Jos mahdollista, peitä kattilat aina sopivalla kannella.
- Valitse kypsennettävään ruokaan sopiva kattila. Suuri kattila, joka on puolityhjä, saa aikaan energiahukan.
- Älä käytä valurautakattiloita tai karkeapohjaisia kattiloita.



Jos keittotasoa ja uunia käytetään samanaikaisesti, määrätyissä olosuhteissa voidaan ylittää käytettävän tehon maksimitaso sähköjärjestelmässä.


## Tehotasojen yhteenvetotaulukko

Tehoa voidaan säätää eri tasoilla. Alla annetusta taulukosta löytyvät erilaisiin kypsennyksiin liittyvät ohjeet.

Tehotaso	Soveltuu:
0	OFF-asento
1–2	Kypsennettävän ruoan määrä on pieni (minimitehot)
3–4	Kypsennys
5–6	Kypsennettävän ruoan määrä on suuri, suuria kappaleita paistetaan
7–8	Paisto, ruskistus jauholla
9	Paisto
P	Kiehauta suuria määriä vettä (maksimiteho, katso "Booster-toiminto")

## Kytkeminen päälle ja pois päältä

Keittotason käynnistämiseksi, pidä näppäintä

**ON/OFF**  painettuna vähintään 1 sekunnin ajan.

Jos mitään levyä ei kytkeä päälle 5 sekunnin sisällä keittotason käynnistyksestä, se sammuu automaattisesti.


## Keittotason käyttö

### Keittoalueiden käynnistäminen



Laitteeseen kuuluu astioiden automaattinen havaintojärjestelmä.

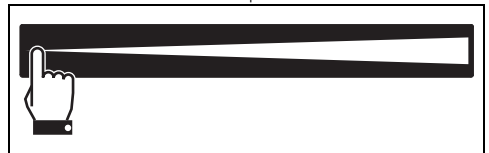
Kun laite on käynnistetty:

1. Aseta astia (joka soveltuu induktiokypsennykseen ja joka ei ole tyhjä) sen keittoalueen päälle, jota aiot käyttää.
2. Aluetta vastaava näyttö, jonka päälle on asetettu astia, käynnistyy automaattisesti näyttäen .

### Keittoalueiden säätäminen

Kun astia on asemoitu ja on varmistettu, että alue on kytkeytynyt päälle:

1. Aseta sormi käytettävän keittoalueen liukusäätimen vasempaan reunaan.



Nyt osoitettu tehoarvo on .

2. Liu'uta sormea liukusäätimen päällä oikealle tai vasemmalle, kunnes valitset tehon välillä 1 - 9 tai kytket päälle Booster- tai Double Booster-toiminnon (ks. asianmukaiset luvut).



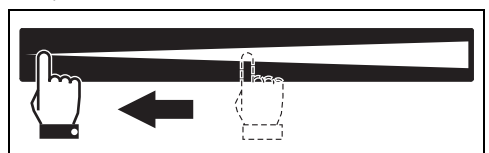
Käytetyn keittoalueen näyttö osoittaa asetetun tehon arvoa.



Tehotaso on mahdollista valita myös painamalla suoraan liukusäädintä, suunnilleen halutun tehotason kohdalla.

### Keittoalueiden sammuttaminen

1. Liu'uta sormea ääri vasemmalle sammutettavan keittoalueen liukusäätimellä i.



1. Valitun alueen näyttö osoittaa arvoa .



Useamman kuin yhden keittoalueen sammuttamiseksi samanaikaisesti riittää, että laite sammutetaan näppäimellä



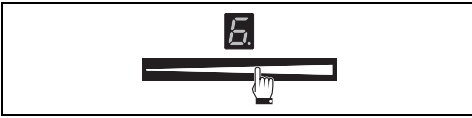
## Pikavalinta



Laitteeseen kuuluu astioiden automaattinen havaintojärjestelmä.

Kun laite on laitettu päälle ja keittoalue valittu:

1. Aseta sormi likimääräisesti liukusäätimessä olevan halutun tehon kohdalle.



2. Liu'uta sormea oikealle tai vasemmalle halutun toiminnon valitsemiseksi.

## Booster-toiminto

Kun keittotaso on laitettu päälle ja toiminnon aktivoitiin tarkoitettu keittoalue valittu:

1. Valitse näppäin **P**.
2. Booster-toiminto kytketään päälle ja keittoalueen näyttö näyttää symbolia .

Booster-toiminnon kytkemiseksi pois päältä riittää, että keittoalueen tehotasoa vähennetään tai laite sammutetaan.





- Booster-toiminto jää päälle korkeintaan 10 minuutiksi, jonka kuluttua tehotaso laskee automaattisesti tasolle 9.
- Jos sisäinen lämpötila on liian korkea, Booster-toiminto kytketään väliaikaisesti pois päältä.

## Taukotoiminto




Tätä toimintoa käyttämällä on mahdollista keskeyttää kaikkien keittoalueiden toiminta.

Taukotoiminnon kytkemiseksi päälle:

1. Valitse vähintään yksi keittoalue.
2. Pidä painettuna taukotoiminnon näppäintä . Kaikkien keittoalueiden näytöllä ilmestyy symboli .

Taukotoiminnon kytkemiseksi pois päältä:

1. Pidä painettuna näppäintä . Vasta painettu taukosymboli alkaa vilkkua.
2. Paina mitä tahansa näppäintä lukuun ottamatta taukonäppäintä.
3. Taukotoiminto on nyt kytketty pois päältä ja edellä asetetut toiminnot palautetaan.



Taukotoiminnon ajaksi päälle jäävät keittoajan rajoitus, jälkilämmön symbolit ja ohjausten lukitus.



Sähkökatkon jälkeen, taukotoiminto kytketään pois päältä.



Taukotoimintoa voidaan pitää päällä korkeintaan 10 minuuttia, jonka kuluttua laite sammuu.

## Ylimääräiset toiminnot

### Ohjausten lukitus




Tämä toiminto on suunniteltu lukitsemaan kaikki keittotason alueet, lukuun ottamatta ON/OFF -näppäintä.

Tämä toiminto on hyödyllinen puhdistustoimenpiteiden aikana ja tahattomien kosketusten estämiseksi.

Ohjausten lukituksen kytkemiseksi päälle, suorita seuraavat toiminnot 10 sekunnin sisällä:

1. Paina samanaikaisesti etuoikean keittoalueen näppäintä ja näppäintä **P**.
2. Paina uudelleen etuoikean keittoalueen näppäintä.

Keittoalueiden ja ajastimen näytöillä näytetään symboli .

Ohjausten lukituksen kytkemiseksi pois päältä, suorita seuraavat toiminnot 10 sekunnin sisällä:

1. Paina samanaikaisesti etuoikean keittoalueen näppäintä ja näppäintä **P**.
2. Paina uudelleen näppäintä **P**.

Kun ohjaukset on vapautettu, laite sammuu.

### Pikalämmitystoiminto




Tämä toiminto ei ole käytettävissä tehotasoille 9, Booster ja Double booster

Pikakuumennustoiminnon avulla voidaan kuumentaa korkeintaan yhtä keittoaluetta rajoitetun ajan, jonka jälkeen kypsennystä

jatketaan asetetulla tehotasolla.

Kun keittoalue on valittu:


- Pidä painettuna tehotasoa (välillä 1 - 8) vähintään 3 sekuntia.
- Keittoalueen näytöllä näytetään symboli .
- Kun kuumennusaika on päättynyt, keittoalue palaa edellä valitulle tehotasolle.
- Tämä toiminto voidaan kytkä pois päältä pitämällä asetettua tehotasoa painettuna 3 sekuntia, tai valita alempi taso.

### Pikakuumennusaikojen taulukko

Tehotaso	Automaattinen lämmitys-aika (minuutit/sekunnit)
1	48 s
2	2 m 24 s
3	3 m 50 s
4	5 m 12 s
5	6 m 48 s
6	2 m
7	2 m 48 s
8	3 m 36 s

### Warming-toiminto

Warming-toiminnon kytkemiseksi päälle, kun keittotaso on laitettu päälle:

1. Valitse keittoalue.
2. Paina liukusäätimen vasenta laitaa, osoittavasti tason 0 ja 1 välillä toiminnon kytkemiseksi päälle; valitun keittoalueen näyttö näyttää symbolia .

Warming-toiminnon kytkemiseksi pois päältä, valitse mikä tahansa tehotaso. Tai paina

näppäintä .



Tämän toiminnon avulla on mahdollista pitää lämpimänä kypsennettyjä ruokia tai vettä kiehumispisteessä.






Warming-toiminto kytketty automaattisesti pois päältä 2 tunnin käytön jälkeen ja sammuttaa käytetyn keittoalueen.

### Ajastin

Kun keittotaso on laitettu päälle eikä keittoaluetta ole valittu:

1. Paina alueella ajastimen asetusta.

2. Näytöllä näkyy .
3. Painamalla uudelleen, vasemmanpuoleinen arvo vilkkuu ja nyt on mahdollista asettaa minuutit liukusäätimen avulla (esim. .
4. Kun vasemmanpuoleinen arvo lakkaa vilkkumasta, kymmenet minuutit (esimerkiksi ) voidaan valita samaa menettelyä käyttämällä.
5. Hetken kuluttua, ajastin aloittaa lähtölaskennan.
6. Kun aika on kulunut umpeen, merkkiäänä kuuluu; paina ajastimen aluetta sen kytkemiseksi pois päältä.



Tämän toiminnon avulla on mahdollista ohjelmoida ajastin, joka ilmoittaa halutun ajan päättymisestä merkkiäänellä.



Asetettava enimmäisaika voi olla 99 minuuttia.

### Ajastettu paisto



Voit asettaa enintään 99 minuuttia.




Tämän toiminnon avulla on mahdollista ohjelmoida jokaisen yksittäisen keittoalueen automaattinen sammuttaminen määrätyn ajanjakson kuluttua.



Toiminto voidaan kytkä päälle useammille keittoalueille samanaikaisesti.

Ajastetun kypsennyksen kytkemiseksi päälle, kun vähintään yksi keittoalue on päällä:

1. Valitse tehotaso.
2. Noudata samaa menettelyä, jota käytettiin ajastimen asettamiseksi.
  - Näytön ajastimen asetusalueen kulmiin ilmestyvät symbolit , jotka osoittavat, että alueet on ajastettu.
3. Ajastettu kypsennys käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua viimeisestä valinnasta.
4. Kun aika on kulunut umpeen, merkkiäänä kuuluu; paina ajastimen aluetta sen kytkemiseksi pois päältä.

## Ajastetun kypsennyksen muuttaminen tai kytkeminen pois päältä

Ajastimen ja ajastetun kypsennyksen muuttamiseksi tai kytkemiseksi pois päältä riittää, että ajastimen asetusaluetta painetaan ja noudatetaan samaa menetelmää, jotka käytettiin sen asettamiseksi muuttamalla minuutteja tai nollaamalla sen kokonaan.

### Recall-toiminto



Tämän toiminnon avulla jotkut käynnistetyt toiminnot voidaan palauttaa tahattoman sammutuksen jälkeen.


Jos kyseessä on tahaton sammutus, suorita seuraavat toiminnot 6 sekunnin sisällä:

1. Käynnistä laite.
- Näppäin  alkaa vilkkua.
2. Paina välittömästi sen jälkeen taukonäppäintä  aiemmin päällä olleiden toimintojen palauttamiseksi.



Tämä toiminto palauttaa keittoalueiden toiminnan, ajastimen toiminnot ja pikakuumennuksen; muita toimintoja ei palauteta.

### Jälkilämpö

Alueen ollessa vielä kuuma keittoalueen sammutuksen jälkeen, näytölle ilmestyy symboli . Kun lämpötila laskee alle 60 °C, symbolia ei enää näy.

### Turvallisuusominaisuudet



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

### Keittoajan rajoitus

Laitteessa on automaattinen laite, joka rajoittaa käyttöaikaa.

Jos astian kypsennysasetuksia ei muuteta, maksimaalinen käyttöaika riippuu valitusta tehosta.

Kun käyttöajan rajoitinlaite kytkeytyy päälle, astian kuumennus kytkeytyy pois päältä ja näyttöön ilmestyy symboli .

Tehotaso	Keittoajan maksimaalinen kesto tunteina
1	6
2	6




Tehotaso	Keittoajan maksimaalinen kesto tunteina
3	5
4	5
5	4
6 - 7 - 8 - 9	1,5

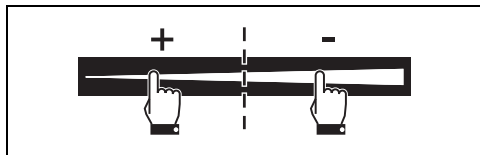
### Laitteen tehotason arvon asettaminen




- Tämän toiminnon avulla voit määrittää laitteen enimmäistehon.
- Keittotaso on konfiguroitu toimimaan 7,4 kW:n teholla, mutta toiminta voidaan rajoittaa 6,0 kW:iin, 5,5 kW:iin, 5,0 kW:iin, 4,5 kW:iin, 4,0 kW:iin, 3,5 kW:iin, 2,8 kW:iin ja 2,4 kW:iin.

Laite sammutettuna:

1. Paina näppäintä  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Keittoalueen näytöillä näytetään symboli .
3. Paina samanaikaisesti kahden minkä tahansa keittoalueen näppäintä.
- Ajastimen asetusalue näyttää senhetkisen tehon arvoa .
4. Paina liukusäätimen oikeaa puolta tehon vähentämiseksi ja vasenta puolta sen lisäämiseksi.



5. Paina painiketta  uuden asetuksen tallentamiseksi; keittotaso sammuu yhdessä merkkiäänän kanssa.



Keittotaso sammuu automaattisesti minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

### Virheilmoitukset

Toimintahäiriön tai epänormaalin toiminnan sattuessa näyttöön ilmestyy viesti, joka sisältää virheeseen liittyvän koodin.

Virhekoodit alkavat aina kirjaimilla "E" tai "Er" joiden perässä on numerosarja (esim. "Er47-30").

Virheet, joiden koodi on:

- "E02"
- "E2"
- "Er21"

Osoittavat laitteen tai sen osan ylikuumentuneen, joten laite on sammutettava

välittömästi, poistettava kaikki astiat ja annettava sen jäähtyä.

Jos nämä virheet jatkuvat tai näkyviin tulee erilaisia virheitä, kirjoita koodi ylös ja ota yhteyttä tekniseen tukeen.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

### Lasikeraamisen keittotason puhdistus



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

#### Pintojen puhdistus

Pintojen hyvän kunnon säilyttämiseksi ne tulee puhdistaa säännöllisesti jokaisen käyttökerran jälkeen. Pintojen tulee antaa jäähtyä ennen niiden puhdistamista.

#### Päivittäinen puhdistus

Käytä aina ja ainoastaan hankaamattomia erityispuhdistusaineita, jotka eivät sisällä klooripohjaista happoa. Kaada tuotetta kosteaan pyyhkeeseen ja pyyhi pinnat pyyhkeellä, huuhtelee huolellisesti ja kuivaa pehmeällä kankaalla tai mikrokuituliinalla.



Jos lika on pintynyt, puhdistase kylmänä veteen ja neutraaliin pesuaineeseen kostutetulla tiskisienellä; kuivaa sitten mikrokuituliinalla.

#### Viikoittainen puhdistus

Puhdistase keittotaso kerran viikossa lasikeraamiselle pinnalle tarkoitettulla yleispuhdistusaineella. Noudata aina valmistajan antamia ohjeita. Näissä tuotteissa oleva silikoni saa aikaan vedeltä ja lialta suojaavan kalvon. Kaikki läikät jäävät kalvoon ja ne voidaan näin ollen poistaa helposti. Kuivaa pinta näin ollen puhtaalla liinalla. Varo ettei pesuaineen jäämiä jää keittotasolle, sillä ne saavat aikaan aggressiivisen reaktion kun taso kuumenee ja saattaa muuttaa sen rakennetta.

#### Ruokatahrat tai jäämät

Mahdolliset alumiinipohjaisten kattiloiden aiheuttamat vaaleat merkit voidaan poistaa etikkaan kostutetulla pyyhkeellä. Jos käytön jälkeen keittotasoon jää palaneita jäämiä, poista ne, huuhtelee vedellä ja kuivaa hyvin puhtaalla liinalla. Salaatin tai perunoiden pesun aikana keittotasolle puttonut hiekka voi

naarmuttaa tasoa kattiloita siirrettäessä. Poista näin ollen mahdollinen hiekka välittömästi keittotasolta. Väri-vahteiden vaihtelut eivät vaikuta lasin toimintaan ja vakauteen. Kyseessä ei ole keittotason materiaalin muutokset vaan yksinkertaiset ruokajäämät, joita ei ole poistettu ja jotka ovat näin ollen hiiltyneet. Mahdolliset kiiltävät pinnat johtuvat kattiloiden pohjien hankaamisesta, erityisesti jos ne ovat alumiinisia, ja sopimattomien pesuaineiden käytöstä. Niitä on vaikea poistaa yleisiä pesuaineita käyttämällä. Puhdistus voidaan joutua suorittamaan useaan kertaan. Aggressiivisten pesuaineiden käyttö tai kattilan pohjalla naarmuttaminen voi himmentää keittotasossa olevia koristuksia ja aiheuttaa läikkiä.



Käytä vain valmistajan toimittamia puhdistusaineita.



Puhdistustoimenpiteiden jälkeen kuivaa laite huolella estääksesi toimintahäiriöiden ja esteettisten ongelmien syntymistä valuvan veden ja pesuaineiden vuoksi.

### Mitä tehdä, jos..

Keittotaso ei toimi:

- Tarkista, että keittotaso on kytketty ja pääkatkaisin on päällä.
- Tarkista, ettei sähkökatkoksia esiinny.
- Tarkista, ettei sulake ole lauennut. Siinä tapauksessa vaihda sulake uuteen.
- Tarkista, ettei kodin sähköjärjestelmän vikavirtasuojakatkaisin ole lauennut. Tässä tapauksessa, kytkä katkaisin takaisin päälle.

Keittotulokset eivät ole tyydyttävät:

- Tarkista, että kypsennyslämpötila ei ole liian korkea tai liian matala.
- Varmista, että tasolla on asianmukainen ilmanvaihto ja että ilmanottoaukot ovat täysin vapaat.
- Käytä induktiokypsennyksen sertifioituja ja

testattuja kattiloita.

Keittotasosta tulee savua:

- Puhdista keittotasoa käytön jälkeen.
- Tarkista, ettei ruokaa ole valunut ulos ja käytä mahdollisesti suurempaa keittoastiaa.

Kodin sähköjärjestelmän sulakkeet tai vikavirtasuojakytkin laukeavat toistuvasti:

- Ota yhteys huoltopalveluun tai sähkömieheen.

Keittotasossa esiintyy rikkoutumisia tai halkeamia:

- Sammuta laite välittömästi, kytke virta pois päältä ja ota yhteyttä huoltopalveluun.

## ASENNUS

### Sähköliitäntä



Katso Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

#### Yleisiä tietoja

Tarkista, että sähköverkon ominaisuudet vastaavat tyyppikilven tietoja.

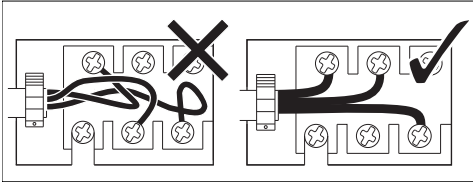
Tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän sisältävä tyyppikilpi sijaitsee näkyvällä paikalla laitteessa.

Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

Suorita maadoitus käyttämällä vähintään 20 mm pidempää johtoa muihin johtoihin nähden.

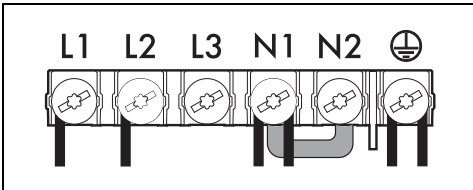
#### Liitäntä liitinrimaan

Aseta johdot järjestelmällisesti, ettei päällekkäisyyksiä tai kosketuksia mahdollisiin siltoihin esiinny. Johtojen pituuden on oltava oikea, jotta niiden kerääntymistä/kiertymistä liitinriman sisällä voitaisiin välttää.

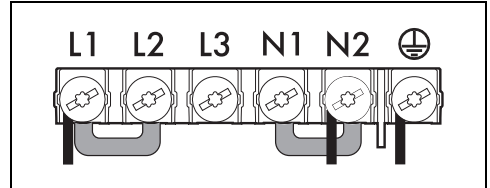


Laite voidaan kytkeä seuraavilla tavoilla:

- 220-240 / 380-415 V 2N~



Kuusinaipainen johto 6 x 1,5 mm<sup>2</sup>.



Kolminapainen johto 3 x 6 mm<sup>2</sup>.

#### Kiinteä liitäntä

Sijoita laitteen sähköjohtoon moninaipainen katkaisin, jonka kontaktien avausväli on riittävä, jotta irtikytkentä tapahtuu ylijänniteluokassa III, voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti.

#### Australian ja Uuden-Seelannin markkinoille

Kiinteään liitäntään sisältyvän katkaisumenetelmän on oltava AS/NZS 3000-määräysten mukainen.

#### Työtason muotoilu

#### Asemoimista ja asennusta koskevat turvallisuusohjeet



Ks. Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset.

- Asennus voidaan tehdä eri materiaaleihin, kuten muuriin, metalliin, umpipuuhun tai muovipäällystettyyn puuhun, kunhan ne ovat kuumuudenkestäviä (> 90 °C).
- Lähellä olevien kalusteiden puuviilutuksen, liimojen tai muovipinnoitusten tulee olla lämmönkestäviä (>90 °C). Muussa tapauksessa ne voivat vahingoittua ajan myötä.
- Jos kalusteissa ei ole vaadittua syvennysaukkoa, se on suoritettava puusepäntyönä ja/tai muuraustyönä, ja tämän saa suorittaa vain pätevä teknikko.
- Liesituulettimien ja keittotason välillä

noudatettavan minimietäisyyden on vastattava vähintään liesituulettimen asennusohjeissa osoitettuja arvoja.

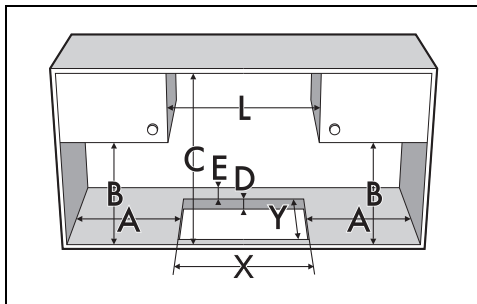
- Myös tason takana olevia aukkojen minimirakojia on noudatettava asennusohjeissa osoitetulla tavalla.
- Jos laite asennetaan uunin päälle, uunissa on oltava varusteena jäähdytysjärjestelmä.

### Laitteen mitat (mm)



MALLIT (cm)	L
60	600

### Normaali kalusteasennus ja tasoasennus (mm)



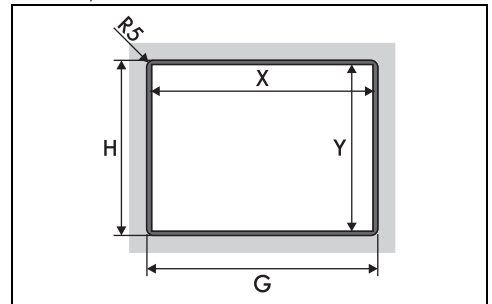
A	B	C	D	E
min 150	min 460	min 750	20 - 60	min 50

L	X	Y	G	H
600-750	560	490/ 478÷482	604	514

### Tasoasennus

Tämän tyyppisille kalusteasennustyypeille on lisättävä asennusaukkoon suoritettava lisäjäyrsintä, jos laite halutaan asentaa samalle

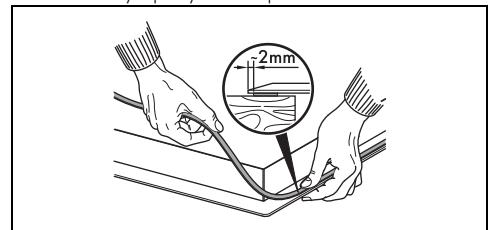
tasolle työtasoon nähden.



\*Viittaa edellä mainitussa taulukossa annettuihin arvoihin.

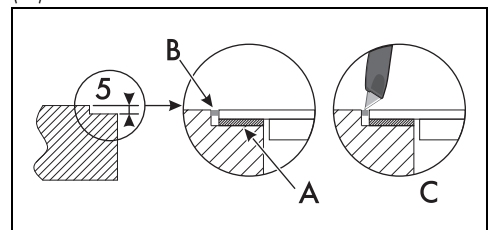
### Keittotason tiiviste

Ennen asennusta, nesteiden tunkeutumisen estämiseksi keitto- ja työtason kehikon väliin, asemoi varustuksiin kuuluva tarratiiviste koko keittotason ympäröivän pituudelle.



Älä kiinnitä keittotasoa silikonilla. Tässä tapauksessa se ei sallisi keittotason irrottamista ilman vahinkoja.

Tasoasennuksen tapauksessa kun lasipintaan on asetettu tarratiiviste (A) ja taso on sijoitettu ja kiinnitetty, täytä reunat eristävällä silikonilla (B) ja puhdista ylimääräinen silikonit pois. Jos keittotaso on irrotettava, leikkaa silikonit leikkurilla ennen kuin sen poistamista yritetään (C).

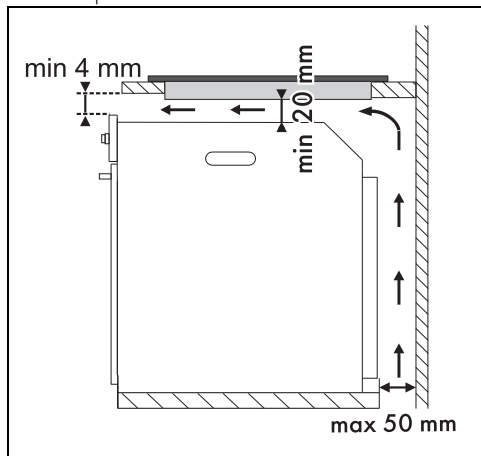


### Kalusteasennus

#### Uunitilaan

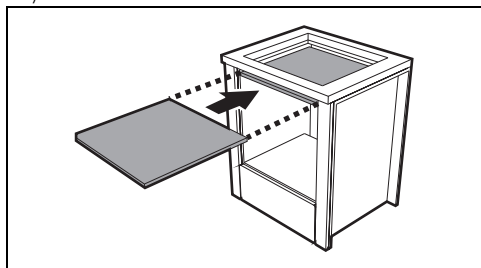
Keittotason ja keittiökaluksien ja kalusteasennettavien laitteiden välisen etäisyyden on oltava sellainen, että riittävä

tuuletus ja ilmanpoisto taataan. Jos se on asennettu uunin päälle, jätä rako keittotason alaosan ja sen alle asennetun tuotteen väliin.

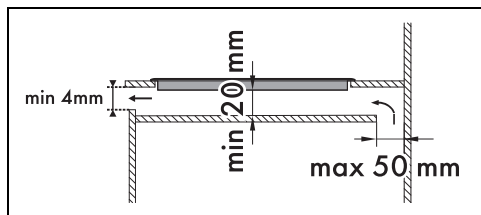


### Neutraaliin tilaan tai laatikoihin

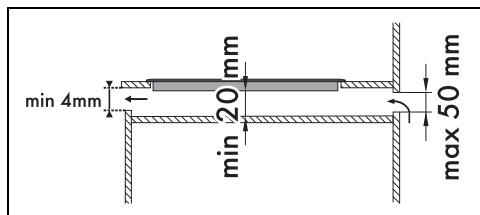
Jos muita kalusteita (sivuseinät, laatikot jne.), astianpesukone tai jääkaappi on asennettu keittotason alle, sen alle on asennettava kaksinkertainen puupohja vähintään 20 mm pähän keittotason alaosasta, jotta satunnaisilta kosketuksilta välttäisi. Kaksinkertaisen pohjan saa poistaa vain tarkoituksenmukaisia varustuksia käyttämällä.



Aukko alaosassa:



Aukko takana:



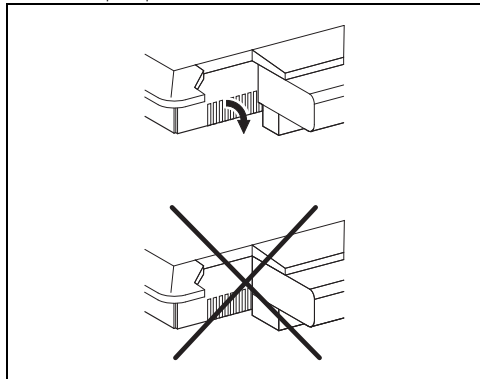
Kaksinkertaisen pohjan asentamatta jättäminen altistaa käyttäjän mahdolliselle tahattomalle kosketukselle leikkaavien tai kuumien osien kanssa.



Jos laite asennetaan uunin päälle, siinä on oltava varusteena jäähdytysjärjestelmä.

### Tuuletus

Seuraavassa osoitetaan kaksi asennustapaa oikeaa tuuletusta varten ja yksi väärä asennustapa, jota on vältettävä.



### Kalusteasennus



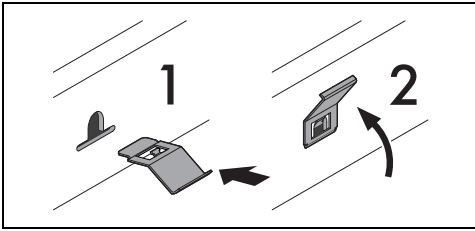
Jousia ei saa asentaa laitteen etuosaan.

Ilhanteellisen keskityksen ja kiinnityksen takaamiseksi, aseta paikoilleen varustuksiin kuuluvat jouset.

1. Aseta jouset ja kiinnitä ne vaakasuunnassa kevyesti painamalla tarkoituksenmukaisessa raossa.

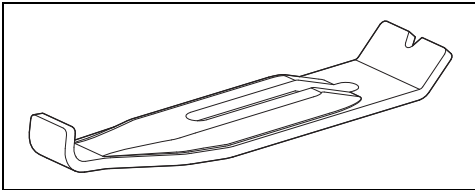


2. Käännä niitä yläsuuntaan niiden lopullista kiinnittämistä varten.

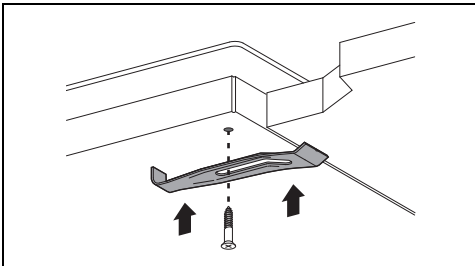


## Kalusteasennus

Kalusteeseen kiinnityksen ja ihanteellisen keskityksen takaamiseksi, varustukseen kuuluvat kiinnityskannattimet on ruuvattava alasuojuksessa oleviin aukkoihin.



Ruuvaa kiinnityskannattimet tarkoituksenmukaisiin aukkoihin keittotason kiinnittämiseksi kalusteeseen.



## Ohjeet asentajalle

- Jos pistoke on kytketty (jos läsnä), pistokkeen on oltava aina helppopääsyisessä paikassa asennuksen jälkeen.
- Älä taita äläkä jätä jumiin virtajohtoja.
- Laite tulee asentaa asennuskaavioiden mukaan.
- Jos laite ei toimi oikein kun kaikki tarkastukset on suoritettu, käänny alueellasi toimivan valtuutetun huoltokeskuksen puoleen.
- Kun laite on asennettu oikein, anna käyttäjälle tarvittavat ohjeet sen asianmukaiseen käyttöön.